

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **B** РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 223/2009 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 11 март 2009 година

относно европейската статистика и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности, на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността и на Решение 89/382/ЕИО, Евратом на Съвета за създаване на Статистически програмен комитет на Европейските общности

(текст от значение за ЕИП и за Швейцария)

(ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент (ЕС) 2015/759 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 година	L 123	90	19.5.2015 г.
► <u>M2</u>	Регламент (ЕС) 2024/3018 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 година	L 3018	1	6.12.2024 г.

▼B**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 223/2009 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ
И НА СЪВЕТА**

от 11 март 2009 година

относно европейската статистика и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности, на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността и на Решение 89/382/ЕИО, Евратом на Съвета за създаване на Статистически програмен комитет на Европейските общности

(текст от значение за ЕИП и за Швейцария)

ГЛАВА I**ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ***Член 1***Предмет и приложно поле**

Настоящият регламент създава правна рамка за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика.

В съответствие с принципа на субсидиарност и в съответствие с независимостта, интегритета и отчетността на националните и на общностните органи европейската статистика е съответната статистика, необходима за изпълнението на дейностите на Общността. Европейската статистика се определя в Европейската статистическа програма. Тя се разработва, изготвя и разпространява в съответствие със статистическите принципи, предвидени в член 285, параграф 2 от Договора и разработени допълнително в Кодекса на европейската статистическа практика в съответствие с член 11. Тя се прилага в съответствие с настоящия регламент.

*Член 2***Статистически принципи**

1. Разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика се ръководят от следните статистически принципи:

▼M1

а) „професионална независимост“, което означава, че статистиката трябва да се разработва, изготвя и разпространява по независим начин, особено що се отнася до подбора на техники, определения, методологии и източници, които да бъдат използвани, и времето и съдържанието на всички форми на разпространение, и че при изпълнението на тези задачи няма никакъв натиск от политически или заинтересовани групи или от органи на Съюза или национални органи;

▼B

б) „безпристрастност“, която означава, че статистиката трябва да се разработва, изготвя и разпространява неутрално, и че всички ползватели трябва да се третират еднакво;

в) „обективност“, която означава, че статистиката трябва да се разработва, изготвя и разпространява по систематичен, надежден и непредубеден начин; това предполага използването на професионални и етични стандарти, както и че следваните политики и практики са прозрачни за ползвателите и респондентите на изследванията;

▼B

- г) „надеждност“, която означава, че статистиката трябва да измерва възможно най-вярно, точно и последователно действителността, която е предназначена да представи; това предполага, че за подбора на източници, методи и процедури се използват научни критерии;
- д) „статистическа поверителност“, която означава защита на поверителните данни, свързани с отделни статистически единици, придобити пряко за статистически цели или непряко от административни или други източници и предполага забрана за използването за нестатистически цели на придобитите данни и за тяхното незаконно оповестяване;
- е) „разходна ефективност“, която означава, че разходите за изготвянето на статистика трябва да бъдат съизмерими със значението на резултатите и на търсените ползи, че ресурсите трябва да се използват оптимално и че тежестта върху респондентите трябва да се сведе до минимум. Когато това е възможно, исканата информация трябва да може лесно да се извлече от налични записи или източници.

Статистическите принципи, установени в настоящия параграф, са разработени допълнително в Кодекса на практиката в съответствие с член 11.

2. При разработването, изготвянето и разпространението на европейската статистика се вземат предвид международните препоръки и най-добри практики.

*Член 3***Определения**

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

1. „статистика“ означава количествена и качествена агрегирана и представителна информация, характеризираща едно колективно явление при дадена разгледана съвкупност;
2. „разработване“ означава дейностите, насочени към създаване, укрепване и подобряване на статистическите методи, стандарти и процедури, използвани за производството и разпространението на статистика, както и към създаване на нова статистика и показатели;
3. „изготвяне“ означава всички дейности, свързани със събирането, съхраняването, обработването и анализа, необходими за съставянето на статистика;
4. „разпространение“ означава дейността по осигуряване на достъп до статистика и статистически анализ за ползвателите;

▼M2

- 4а. „данни“ означава всяко цифрово или нецифрово представяне на актове, факти или информация, както и всеки сбор от такива актове, факти или информация относно наблюдаваните единици;
- 4б. „метаданни“ означава всяка информация, която определя и описва данни и процеси;

▼ M2

- 4в. „държател на данни“ означава юридическо или физическо лице или всеки друг субект, който има правото, в съответствие с приложимото право на Съюза или национално право, както и способността да управлява и предоставя данни, получени в резултат на неговата дейност;

▼ B

5. „събиране на данни“ означава изследвания и всякакви други методи за извличане на информация от различни източници, включително от административни източници;

▼ M2

- 5а. „източник на данни“ означава източник, предоставящ данни, който сам по себе си или в комбинация с данни от други източници е от значение и необходим за разработването и изготвянето на статистически данни, включително проучвания, преброявания, административни данни или данни, предоставени от държателите на данни при поискване;
- 5б. „достъп до данни“ означава обработването от национален статистически институт или от други национални органи или от Комисията (Евростат) на данни, които са предоставени или до които е предоставен достъп от държател на данни, в съответствие със специфични технически, правни или организационни изисквания;

▼ B

6. „статистическа единица“ означава основната единица за наблюдение, а именно физическо лице, домакинство, икономически оператор и други предприятия, посочвани в данните;
7. „поверителни данни“ означава данни, които позволяват разпознаването на статистическите единици, независимо дали пряко или непряко, като по този начин се оповестява индивидуална информация. За да се определи дали дадена статистическа единица е разпознаваема, трябва да се вземат под внимание всички съответни средства, които биха могли в разумна степен да бъдат използвани от трета страна за разпознаването на статистическата единица;

▼ M2

8. „използване за статистически цели“ означава използване изключително за целите на разработването, изготвянето и разпространението на статистически резултати и анализи от страна на статистически органи, включително за изследователски и научни дейности или за създаване на рамки за извадки;

▼ B

9. „пряко идентифициране“ означава идентифициране на статистическа единица по нейното име или адрес, или по публично достъпен идентификационен номер;
10. „непряко идентифициране“ означава идентифициране на статистическа единица чрез всякакви други средства, различни от тези за пряко идентифициране;
11. „длъжностни лица на Комисията (Евростат)“ означава длъжностните лица на Общностите по смисъла на член 1 от Правилника за длъжностните лица на Европейските общности, които работят в статистическия орган на Общността;
12. „друг персонал на Комисията (Евростат)“ означава служителите на Общностите по смисъла на членове 2 — 5 от Условиата за работа на другите служители на Европейските общности, които работят в статистическия орган на Общността.

▼B

ГЛАВА II

УПРАВЛЕНИЕ НА СТАТИСТИКАТА

Член 4

Европейска статистическа система

Европейската статистическа система (ЕСС) е партньорство между статистическия орган на Общността, който е Комисията (Евростат), и националните статистически институти (НСИ) и другите национални органи, отговарящи във всяка държава-членка за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика.

Член 5

Национални статистически институти и други национални органи

▼M1

1. Националният статистически орган, определен от всяка държава членка като орган, който носи отговорност за координирането на всички дейности на национално равнище за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, които са определени в Европейската статистическа програма в съответствие с член 1, (НСИ) представлява в това отношение единствено звено за контакт с Комисията (Евростат) по статистически въпроси.

Отговорността на НСИ по отношение на координацията обхваща всички други национални органи, отговарящи за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, които са определени в Европейската статистическа програма в съответствие с член 1. По-специално, НСИ отговаря на национално равнище за координирането на статистическите програми и доклади, за наблюдението на качеството, методологията, представянето на данни и за съобщенията за статистическите действия на ЕСС. Доколкото част от посочената европейска статистика може да бъде събирана от националните централни банки (НЦБ) в качеството им на членове на Европейската система на централните банки (ЕСЦБ), НСИ и НЦБ работят в тясно сътрудничество в съответствие с националните договорености с оглед да се осигури изготвянето на пълна и съгласувана европейска статистика, като същевременно се гарантира необходимото сътрудничество между ЕСС и ЕСЦБ, както е посочено в член 9.

▼B

2. Комисията (Евростат) поддържа и публикува на своя уебсайт списък на НСИ и другите национални органи, отговарящи за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, както са определени от държавите-членки.

3. НСИ и другите национални органи, включени в списъка, посочен в параграф 2 от настоящия член, могат да получават безвъзмездно финансиране без покана за предложения в съответствие с член 168, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002.

▼M1

Член 5а

Ръководители на НСИ и ръководители по статистическите въпроси на други национални органи

1. В рамките на своите национални статистически системи държавите членки гарантират професионалната независимост на служителите, които отговарят за изпълнението на задачите, предвидени в настоящия регламент.

▼ **M1**

2. За тази цел ръководителите на НСИ:
 - а) носят цялата отговорност за вземането на решения за процесите, статистическите методи, стандартите и процедурите, както и за съдържанието и времето на оповестяване на статистическите съобщения и публикации на европейската статистика, разработвана, изготвяна и разпространявана от НСИ;
 - б) разполагат с правомощия да вземат решения по всички въпроси, свързани с вътрешното управление на НСИ;
 - в) са независими в действията си при изпълнение на своите свързани със статистиката задачи и не търсят и не получават указания от никое правителство или друга институция, орган, служба или образувание;
 - г) отговарят за статистическите дейности и за изпълнението на бюджета на НСИ;
 - д) публикуват годишен доклад и могат да изказват мнения по въпроси относно разпределението на бюджета, свързани със статистическите дейности на НСИ;
 - е) координират статистическите дейности на всички национални органи, които отговарят за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, както е посочено в член 5, параграф 1;
 - ж) изготвят национални насоки, когато това е необходимо за осигуряване на качеството при разработването, изготвянето и разпространението на цялата европейска статистика в рамките на своята национална статистическа система и наблюдават и правят преглед на тяхното изпълнение, като обаче отговарят за осигуряване на спазването на тези насоки единствено в рамките на НСИ; и
 - з) представляват своята национална статистическа система в рамките на ЕСС.
3. Всяка държава членка гарантира, че другите национални органи, отговарящи за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, изпълняват тези задачи в съответствие с националните насоки, изготвени от ръководителя на НСИ.
4. Държавите членки гарантират, че процедурите за набиране и назначаване на ръководители на НСИ и когато е приложимо, на ръководители по статистическите въпроси на други национални органи, които изготвят европейска статистика, са прозрачни и се основават единствено на професионални критерии. Тези процедури гарантират спазването на принципа на равните възможности, по-специално по отношение на пола. Причините за освобождаване от длъжност на ръководители на НСИ или прехвърлянето им на друга длъжност не трябва да засягат професионалната независимост.
5. Всяка държава членка може да създаде национален орган за гарантиране на професионалната независимост на лицата, изготвящи европейска статистика. Ръководителите на НСИ и когато е приложимо, ръководителите по статистическите въпроси на други национални органи, които изготвят европейска статистика, могат да получават експертни съвети от тези органи. Процедурите за назначаване, преместване и освобождаване на членове на тези органи трябва да са прозрачни и да се основават единствено на професионални критерии. Те гарантират спазването на принципа на равните възможности, по-специално по отношение на пола.

▼B*Член 6***Комисия (Евростат)**

1. Статистическият орган на Общността, определен от Комисията да разработва, изготвя и разпространява европейска статистика, се нарича „Комисията (Евростат)“ в настоящия регламент.

▼M1

2. На равнището на Съюза Комисията (Евростат) е независима в действията си по осигуряване на изготвянето на европейска статистика в съответствие с установените правила и статистически принципи.

3. Без да се засяга член 5 от Протокол № 4 относно устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, Комисията (Евростат) координира статистическите дейности на институциите и органите на Съюза, по-специално с оглед на гарантиране на последователността и качеството на данните и свеждането до минимум на отчетната тежест. За тази цел Комисията (Евростат) може да покани всяка институция или орган на Съюза за предоставяне на консултации или сътрудничество с нея за целите на разработването на методи и системи за статистически цели в техните съответни области на компетентност. Всяка от тези институции или органи, които предлагат да изготвят статистика, се консултира с Комисията (Евростат) и взема под внимание препоръките, които Комисията (Евростат) би могла да отправи към тях в този контекст.

*Член 6а***Генерален директор на Комисията (Евростат)**

1. Евростат е статистическият орган на Съюза и генерална дирекция на Комисията. Той се ръководи от генерален директор.

2. Комисията гарантира, че процедурата за назначаване на генералния директор на Евростат е прозрачна и се основава на професионални критерии. Процедурата гарантира спазването на принципа на равните възможности, по-специално по отношение на пола.

3. Генералният директор носи изключителна отговорност за вземането на решения за процесите, статистическите методи, стандарти и процедури, както и за съдържанието и момента на оповестяване на статистическите съобщения и публикации за всички статистики, изготвени от Евростат. При изпълнението на тези статистически задачи генералният директор е независим в действията си и не търси и не получава указания от институции или органи на Съюза, нито от правителства или от други институции, органи, служби или агенции.

4. Генералният директор на Евростат отговаря за статистическите дейности на Евростат. В рамките на диалога по въпросите на статистиката генералният директор се явява веднага след назначаването си от Комисията и всяка година след това пред съответната комисия на Европейския парламент за обсъждане на въпроси, свързани със статистическото управление, методологията и статистическите иновации. Генералният директор на Евростат публикува годишен доклад.



Член 7

Комитет на Европейската статистическа система

1. Създава се Комитет на Европейската статистическа система („Комитет на ЕСС“). Той предоставя на ЕСС професионално ръководство при разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика в съответствие със статистическите принципи, определени в член 2, параграф 1.
2. Комитетът на ЕСС е съставен от представителите на НСИ, които са национални експерти по статистика. Той се председателства от Комисията (Евростат).
3. Комитетът на ЕСС приема процедурен правилник, който отразява неговите задачи.
4. Комисията се консултира с Комитета на ЕСС относно:
 - а) мерки, които Комисията възнамерява да предприеме във връзка с разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, тяхната обосновка въз основа на разходната ефективност, средствата и сроковете за постигането им и тежестта върху респондентите на изследванията;
 - б) предложено развитие и приоритети в Европейската статистическа програма;
 - в) инициативи да се приложи на практика промяната на приоритетите и намаляването на тежестта върху респондентите;
 - г) въпроси, свързани със статистическата поверителност;
 - д) последващото развитие на Кодекса на практиката; и
 - е) всеки друг въпрос, по-специално методологически въпроси, произтичащи от създаването или изпълнението на статистически програми, който е повдигнат от председателя на комитета по собствена инициатива или по искане на държава-членка.

Член 8

Сътрудничество с други организации

В съответствие с техните съответни компетенции се провеждат консултации с Европейския статистически консултативен комитет и Европейския консултативен съвет за статистическо управление.

Член 9

Сътрудничество с ЕСЦБ

С оглед минимизиране на отчетната тежест и гарантиране на съгласуваността, необходима за изготвянето на европейска статистика, ЕСС и ЕСЦБ си сътрудничат тясно при съблюдаване на статистическите принципи, определени в член 2, параграф 1.

▼B*Член 10***Международно сътрудничество**

Без да се засягат позицията и ролята на отделните държави-членки, позицията на ЕСС по въпроси от особено значение за европейската статистика на международно равнище и специфичната уредба относно представителството в международните статистически органи се подготвят от Комитета на ЕСС и се координират от Комисията (Евростат).

*Член 11***Кодекс на европейската статистическа практика**

1. Кодексът на практиката има за цел да гарантира обществено доверие в европейската статистика чрез установяване на начините за нейното разработване, изготвяне и разпространение в съответствие със статистическите принципи, установени в член 2, параграф 1 и най-добрите международни статистически практики.

2. При необходимост Кодексът на практиката се преразглежда и актуализира от Комитета на ЕСС. Комисията публикува измененията на кодекса.

▼M1

3. Държавите членки и Комисията предприемат всички необходими мерки за запазване на доверието в европейската статистика. За тази цел „ангажиментите във връзка с доверието в статистиката“ (наричани по-долу „ангажиментите“) на държавите членки и на Комисията имат за цел и гарантиране на общественото доверие в европейската статистика и напредъка при спазването на статистическите принципи, които се съдържат в Кодекса на практиката. Тези ангажименти включват конкретни политически ангажименти за подобряване или запазване, при необходимост, на условията за прилагането на Кодекса на практиката и се публикуват с обобщение за гражданите.

4. Ангажиментите на държавите членки са обект на редовно наблюдение от страна на Комисията въз основа на годишните доклади, изпращани от държавите членки, и при необходимост се актуализират.

Ако до 9 юни 2017 г. не е публикуван ангажимент, държавата членка представя на Комисията и оповестява публично доклад за напредъка относно прилагането на Кодекса на практиката и ако е приложимо, относно положените усилия за поемане на ангажимент. Тези доклади за напредъка се актуализират периодично, най-малко на всеки две години след първоначалното им публикуване.

Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета относно публикуваните ангажименти и когато е целесъобразно, относно докладите за напредъка до 9 юни 2018 г. и на всеки две години след това.

▼ M1

5. Поетият от Комисията ангажимент е обект на редовно наблюдение от Европейския консултативен съвет за статистическо управление (ESGAB). Оценката на ESGAB относно изпълнението на този ангажимент се включва в неговия годишен доклад, представян на Европейския парламент и на Съвета в съответствие с Решение № 235/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾. ESGAB докладва на Европейския парламент и на Съвета за изпълнението на посочения ангажимент до 9 юни 2018 г.

▼ B*Член 12***Качество на статистиката**

1. За да се гарантира качество на резултатите, европейската статистика се разработва, изготвя и разпространява въз основа на еднообразни стандарти и хармонизирани методи. В това отношение се прилагат следните критерии за качество:

- а) „относимост“, който се отнася до степента, в която статистиката отговаря на настоящите и потенциалните потребности на ползвателите;
- б) „точност“, който се отнася до близостта на прогнозите до неизвестните действителни стойности;
- в) „актуалност“, който се отнася до периода от време между датата на предоставянето на информацията и събитието или явлението, което тя описва;
- г) „навременност“, който се отнася до периода от време между датата на предоставянето на данните и целевата дата (датата, на която е трябвало да бъдат представени данните);
- д) „достъпност“ и „яснота“, които се отнасят до условията и формите за получаване, използване и тълкуване на данни от ползвателите;
- е) „съпоставимост“, който се отнася до измерването на въздействието на различията в приложените статистически понятия, оценъчни инструменти и процедури, когато се съпоставят статистически данни за различни географски райони, отраслови области или периоди от време;
- ж) „съгласуваност“ се отнася до пригодността на данните да бъдат надеждно съчетавани по различни начини и за различни цели.

▼ M1

2. В секторното законодателство също могат да бъдат предвидени специални изисквания за качество, като целеви стойности и минимални стандарти за изготвяне на статистика.

С цел да се гарантира еднаквото прилагане на критериите за качество, предвидени в параграф 1, спрямо данните, обхванати от секторното законодателство в конкретни статистически области, Комисията приема актове за изпълнение за установяване на условията, структурата и периодичността на докладите за качеството, обхванати от секторното законодателство. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 27, параграф 2.

⁽¹⁾ Решение № 235/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. за създаване на Европейски консултативен съвет за статистическо управление (ОВ L 73, 15.3.2008 г., стр. 17).

▼M1

3. Държавите членки представят на Комисията (Евростат) доклади относно качеството на предадените данни, включващи всякакви опасения относно точността на данните. Комисията (Евростат) оценява качеството на предадените данни въз основа на подходящ анализ и изготвя и публикува доклади и съобщения относно качеството на европейската статистика.

4. В интерес на прозрачността и когато това е целесъобразно, Комисията (Евростат) оповестява публично своята оценка на качеството на националния принос в европейската статистика.

5. Когато в секторното законодателство се предвиждат глоби в случаите, когато държавите членки представят погрешно статистически данни, Комисията може, при необходимост и в съответствие с Договорите и приложимото секторно законодателство, да започне и проведе разследвания, включително, когато е целесъобразно, да извърши проверки на място, за да установи дали това погрешно представяне е сериозно и умишлено или е в резултат на груба небрежност.

▼B

ГЛАВА III

ИЗГОТВЯНЕ НА ЕВРОПЕЙСКА СТАТИСТИКА

Член 13

Европейска статистическа програма

▼M1

1. Европейската статистическа програма осигурява рамката за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика и определя основните области и целите на предвидените дейности за период, който съответства на периода, обхванат от многогодишната финансова рамка. Програмата се приема от Европейския парламент и от Съвета. Нейното въздействие и разходна ефективност се оценяват, като се отчита становището на независими експерти.

▼B

2. Европейската статистическа програма определя приоритети относно потребностите от информация с цел осъществяване на дейностите на Общността. Потребностите се преценяват спрямо ресурсите, които са необходими на общностно и национално равнище, за да се осигури изискваната статистика, както и спрямо тежестта за респондентите и свързаните разходи на респондентите.

3. Комисията въвежда инициативи за определяне на приоритети за намаляване на тежестта върху респондентите за Европейската статистическа програма като цяло или за части от нея.

4. Комисията представя на Комитета на ЕСС проекта на Европейската статистическа програма за предварително разглеждане.

5. За всяка Европейска статистическа програма Комисията, след консултация с Комитета на ЕСС, представя междинен доклад за напредъка и окончателен доклад за оценка и ги изпраща на Европейския парламент и на Съвета.

▼B*Член 14***Изпълнение на Европейската статистическа програма**

1. Европейската статистическа програма се изпълнява чрез отделни статистически действия, за които се взема решение:

- а) от Европейския парламент и от Съвета;
- б) от Комисията в специални и надлежно обосновани случаи, по-специално с цел посрещане на неочаквани нужди, в съответствие с разпоредбите на параграф 2; или
- в) посредством споразумение между НСИ или другите национални органи и Комисията (Евростат) в рамките на техните съответни сфери на компетентност. Тези споразумения са в писмена форма.

▼M1

2. Комисията може чрез актове за изпълнение да вземе решение за временно пряко статистическо действие, при условие че:

- а) действието не предвижда събиране на данни, които обхващат повече от три референтни години;
- б) данните вече са налични или достъпни в рамките на НСИ и други компетентни национални органи или могат да бъдат получени пряко, като се използват подходящите извадки за наблюдение на статистическата съвкупност на равнището на Съюза при съответно координиране с НСИ и други национални органи; и
- в) в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ Съюзът прави финансови вноски в полза на НСИ и други национални органи, с цел да покрие направените от тях допълнителни разходи.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 27, параграф 2.

▼B

3. При предлагане на действие, за което се взема решение по параграф 1, буква а) или б), Комисията осигурява информацията относно:

- а) причините, които обосновават действието, особено в светлината на целите на съответната общностна политика;
- б) целите на действието и очакваните резултати;
- в) анализ на разходната ефективност, включително оценка на тежестта върху респондентите и на разходите за изготвяне; и
- г) начините, по които да се извърши действието, включително неговото времетраене и ролята на Комисията и на държавите-членки.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета (ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1).



Член 15

Мрежи за съвместна дейност

При индивидуалните статистически действия при възможност се разработват синергии в рамките на ЕСС чрез мрежи за съвместна дейност, чрез споделянето на експертни знания и резултати или чрез насърчаване на специализацията в специфични задачи. За тази цел се разработва подходяща финансова структура.

Резултатът от тези действия, като например съвместни структури, инструменти, процеси и методи, се предоставя на разположение в цялата ЕСС. Инициативите за създаването на мрежи за съвместна дейност, както и техните резултати, се разглеждат от Комитета на ЕСС.

Член 16

Европейски подход към статистиката

1. В специални и надлежно обосновани случаи и в рамките на Европейската статистическа програма европейският подход към статистиката има за цел да:

- а) оптимизира наличието на статистически агрегати на европейско равнище и да подобрява навременността на европейската статистика;
- б) намали тежестта върху респондентите, НСИ и другите националните органи въз основа на анализ на разходната ефективност.

2. Случаите, в които европейският подход към статистиката е приложим, включват:

- а) изготвяне на европейска статистика посредством:
 - i) непубликуван национален принос или национален принос от подгрупа държави-членки;
 - ii) специално създадени схеми за изследвания;
 - iii) частична информация от техники за моделиране;
- б) разпространение на статистически агрегати на европейско равнище чрез прилагане на специални техники за контрол на оповестяването на статистиката, без да се нарушават националните разпоредби за оповестяване.

3. Мерките за прилагане на европейския подход към статистиката се провеждат при пълното участие на държавите-членки. Мерките за прилагане на европейския подход към статистиката се предвиждат в индивидуалните статистически действия, посочени в член 14, параграф 1.

4. При необходимост се установява координирана политика на оповестяване и ревизиране в сътрудничество с държавите-членки.

▼ M2

Член 16а

Статистическа реакция при неотложни политически нужди в кризисни ситуации

1. Комисията (Евростат) разглежда кризисните ситуации и може да предприеме, по целесъобразност, неотложни статистически действия при спазване на процедурите, предвидени в настоящия член, когато са изпълнени едновременно следните две условия:

а) строго необходимо е да се отговори на неотложните политически нужди, които възникват в резултат на съответната кризисна ситуация вследствие на задействането на установени механизми за извънредни ситуации в съответствие с правните актове на Съюза, като например Решение за изпълнение (ЕС) 2018/1993 ⁽¹⁾ на Съвета или други правни актове на Съюза за извънредни ситуации;

б) тези неотложни политически нужди не могат да бъдат задоволени в рамките на Европейската статистическа програма.

2. Неотложните статистически действия, посочени в параграф 1, се извършват от Комисията (Евростат) на равнището на Съюза в тясно сътрудничество с НСИ и други национални органи и може да включват:

а) изготвяне на европейска статистика въз основа на нови източници на данни или събиране на данни, като се отчита тежестта за респондентите и икономическата ефективност за държавите членки;

б) предоставяне на нови статистически показатели и информация въз основа на съществуващи данни;

в) разработване на методологически насоки, за да се гарантира, че статистическите данни в държавите членки, засегнати от кризисната ситуация, са съпоставими и съгласувани;

г) други координирани действия на равнището на Съюза, които имат за цел да осигурят навременна и подходяща статистическа реакция на конкретната ситуация.

3. Когато оценява необходимостта от неотложните статистически действия, посочени в параграф 1, Комисията (Евростат) незабавно информира и се консултира с Комитета на ЕСС и взема надлежно предвид неговото професионално ръководство. Неотложните статистически действия, които трябва да бъдат предприети, подлежат на предварително разглеждане от Комитета на ЕСС. За тази цел Комисията (Евростат) предоставя на Комитета на ЕСС подробна информация относно действията, които трябва да бъдат предприети, тяхната обосновка въз основа на разходната ефективност, средствата и сроковете за постигането им, оценката на тежестта върху респондентите на изследванията, както и финансовото участие на Съюза за покриване на допълнителните разходи, направени от НСИ и други национални органи.

4. Държавите членки могат да решат, поотделно и доброволно, да участват в неотложните статистически действия, посочени в параграф 1. Тези неотложни статистически действия са целесъобразни и покриват неотложните политически нужди, произтичащи от кризисната ситуация в Съюза. Когато участват в неотложни статистически действия, държавите членки спазват договорените общи изисквания за срокове, честота и качество на националните данни, които трябва да се предоставят на Комисията (Евростат).

⁽¹⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2018/1993 на Съвета от 11 декември 2018 г. относно договорености за интегрирана реакция на ЕС при политическа криза (ОВ L 320, 17.12.2018 г., стр. 28).

▼ **M2**

5. Комисията може да конкретизира чрез актове за изпълнение неотложните статистически действия, посочени в параграф 1 от настоящия член, и да определи процедурата за предприемането им, включително съответните срокове, честота и изисквания за качество, които трябва да се прилагат от държавите членки, участващи доброволно в неотложното статистическо действие. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 27, параграф 2.

Без да се засягат прерогативите на бюджетния орган, от програмата „Единен пазар“, създадена с Регламент (ЕС) 2021/690 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, и в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾, се предоставя финансова подкрепа на НСИ и други национални органи, посочени в списъка, изготвен съгласно член 5, параграф 2 от настоящия регламент, за покриване на допълнителните разходи, направени във връзка с изпълнението на такива неотложни статистически действия. Освен това НСИ и другите национални органи може да кандидатстват за подкрепа по линия на други приложими финансови програми на Съюза в съответствие с правилата на тези програми. Държавите членки може също така да кандидатстват за подкрепа по линия на Инструмента за техническа подкрепа, създаден с Регламент (ЕС) 2021/240 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾. Размерът на финансовата подкрепа по настоящата алинея се установява в съответствие с правилата на съответната програма за финансиране, в зависимост от наличието на финансиране, по-специално в съответствие с правилата на Европейската статистическа програма.

6. Актовете за изпълнение, приети по силата на параграф 5 от настоящия член, остават в сила за срок, не по-дълъг от продължителността на съответната кризисна ситуация, и във всеки случай не по-дълъг от 12 месеца. В надлежно обосновани случаи този срок може да бъде удължен посредством акт за изпълнение за допълнителен период от 12 месеца. Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 27, параграф 2.

▼ **M1***Член 17***Годишна работна програма**

До 30 април Комисията представя на Комитета на ЕСС своята годишна работна програма за следващата година.

При подготовката на всяка годишна работна програма Комисията гарантира ефективно определяне на приоритетите, включително преглед и докладване във връзка със статистическите приоритети и разпределяне на финансовите средства. Комисията взема под внимание във възможно най-голяма степен бележките на Комитета на ЕСС. Всяка годишна работна програма се основава на Европейската статистическа програма и посочва по-специално:

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2021/690 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. за създаване на програма за вътрешния пазар, конкурентоспособността на предприятията, включително малките и средните предприятия, областта на растенията, животните, храните и фуражите, и европейската статистика (програма „Единен пазар“), и за отмяна на регламенти (ЕС) № 99/2013, (ЕС) № 1287/2013, (ЕС) № 254/2014 и (ЕС) № 652/2014 (ОВ L 153, 3.5.2021 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) 2021/240 на Европейския парламент и на Съвета от 10 февруари 2021 г. за създаване на Инструмент за техническа подкрепа (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 1).

▼ M1

- а) дейностите, които Комисията счита за приоритетни, като се имат предвид потребностите на политиките на Съюза, финансовите ограничения на национално равнище и на равнището на Съюза, както и тежестта върху респондентите;
- б) инициативите за преглед на приоритетите, включително отрицателните приоритети, и намаляването на тежестта както върху доставчиците на данни, така и върху лицата, изготвящи статистиката; и
- в) процедурите и всички правни инструменти, предвидени от Комисията за изпълнението на годишната работна програма.

▼ M2*Член 17а*

Достъп до и използване и интегриране на административни данни с цел разработване, изготвяне и разпространение на европейска статистика

1. Националните публични и смесени публично-частни органи съгласно националното право, отговарящи за източниците на административни данни, бази от данни, системи за оперативна съвместимост или данни, които са от значение и са необходими за разработването, изготвянето и разпространението на европейската статистика, позволяват на НСИ и други национални органи, безвъзмезден достъп, използване и интегриране на тези данни и съответните метаданни навременно и с достатъчна честота и детайлност с цел разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика.

2. НСИ и Комисията (Евростат) участват в консултации и се привличат в първоначалното планиране и последващото разработване и преустановяване на използването на източниците на административни данни, базите данни или системите за оперативна съвместимост, създадени и поддържани от други органи, с което впоследствие се улеснява използването на тези източници на данни, бази данни или системи за оперативна съвместимост за целите на изготвянето на европейска статистика. Те участват също така в дейностите по стандартизация по отношение на източниците на административни данни, базите данни или системите за оперативна съвместимост, които имат значение за изготвянето на европейска статистика.

2а. За целите на настоящия регламент, на Комисията (Евростат) се разрешава при поискване навременен достъп, използване и интегриране на съответните данни и метаданни от базите данни и системите за оперативна съвместимост, поддържани от органите и агенциите на Съюза, без да се засягат актовете на Съюза за създаване на тези бази данни и системи за оперативна съвместимост, включително централното хранилище за докладване и статистика (ЦХДС), създадено с Регламент (ЕС) 2019/817 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾. За тази цел Комисията (Евростат) си сътрудничи със съответните органи и агенции на Съюза с цел определяне на персонализираните данни и метаданни, които се изискват, оперативните договорености за използване на данните и необходимите физически и логически гаранции. Когато данните и метаданните, необходими за европейската статистика, са налични само в бази данни и системи за оперативна съвместимост, поддържани от органи и агенции на Съюза, Комисията (Евростат) може при поискване да сподели тези данни със съответните НСИ или други национални органи, отговарящи за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, без да се засягат актовете на Съюза за създаване на тези бази данни и системи за оперативна съвместимост.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2019/817 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2019 г. за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на границите и визите и за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2017/2226, (ЕС) 2018/1240, (ЕС) 2018/1726 и (ЕС) 2018/1861 на Европейския парламент и на Съвета и на решения 2004/512/ЕО и 2008/633/ПВР на Съвета (ОВ L 135, 22.5.2019 г., стр. 27).

▼ M2

3. Достъпът до и участието на НСИ, други национални органи и Комисията (Евростат) съгласно параграфи 1, 2 и 2а са ограничени до източниците на административни данни, базите от данни или системите за оперативна съвместимост в рамките на съответните им публични административни системи.

4. Източниците на административни данни, базите от данни или системите за оперативна съвместимост, които се предоставят от техните притежатели на НСИ, други национални органи и Комисията (Евростат), за да се използват за изготвянето на европейска статистика, се придружават от съответните метаданни.

5. НСИ и другите национални органи, посочени в параграф 1, установяват необходимите механизми за сътрудничество в съответствие с националните особености. Тези механизми също така дават възможност на НСИ да извършват проверки на качеството на данните и да изграждат статистически рамки въз основа на съответните административни данни, до които е получен достъп.

Член 176

Задължение на частните държатели на данни да предоставят данни с цел разработване, изготвяне и разпространение на европейска статистика

1. Без да се засягат задълженията за докладване, събирането на данни или всякакъв достъп до данни, установени в секторното законодателство на Съюза в областта на статистиката, или задължението на държателите на данни да предоставят данни въз основа на извънредна необходимост в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/2854 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, даден НСИ или Комисията (Евростат) може да поиска от частен държател на данни да предостави безвъзмездно данни и съответните метаданни, когато исканите данни са строго необходими с цел разработване, изготвяне и разпространение на европейска статистика и не може да бъдат получени по друг начин или повторното им използване ще доведе до значително намаляване на тежестта върху респондентите – държатели на данни и други предприятия. Такова събиране на данни или достъп до данни може да бъде включено от Комисията в годишната работна програма.

2. В качеството си на координатор на националната статистическа система НСИ може да подаде искане за данни до частен държател на данни от името на друг национален орган, когато исканите данни са необходими за европейската статистика, разработена, изготвена и разпространявана от този друг национален орган. НСИ и другите национални органи на дадена държава членка си сътрудничат, за да се избегне прекомерната тежест за частните държатели на данни.

3. НСИ и Комисията (Евростат) си сътрудничат и взаимно се подпомагат, за да избегнат прекомерна тежест за частните държатели на данни и да определят кой да подава искания за данни. По-специално искането за данни се подава до частен държател на данни от НСИ, освен ако Комисията (Евростат) и НСИ не се съгласят, че искането от страна на Комисията (Евростат) е по-ефективно, например в случай на частни държатели на данни, работещи в целия Съюз.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2023/2854 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2023 г. относно хармонизирани правила за справедлив достъп до данни и тяхното използване и за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2394 и Директива (ЕС) 2020/1828 (Акт за данните) (ОВ L, 2023/2854, 22.12.2023 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2854/oj>).

▼ M2

4. Комисията (Евростат) може, със съгласието на НСИ, да създаде сигурна инфраструктура, която да бъде използвана на доброволни начала, за улесняване на по-нататъшното споделяне с НСИ и с другите национални органи на данни, до които е получен достъп в съответствие с параграф 3.

Сигурната инфраструктура, посочена в първа алинея, се основава на технологии, които са специално проектирани да бъдат в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ и с Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.

5. Когато данните, поискани от НСИ съгласно параграф 1, изискват конкретна услуга по обработване, държавите членки може да предоставят на частния държател на данни компенсация за тази конкретна услуга по обработване, освен когато националното право възпрепятства НСИ или други национални органи, отговарящи за изготвянето на статистиката, да обезщетят държателите на данни. Когато данните са поискани от Комисията (Евростат) от съображения за ефективност съгласно параграф 3 и е необходима конкретна услуга по обработване, Комисията (Евростат) предлага разумна компенсация на частния държател на данни за тази конкретна услуга по обработване.

6. Настоящият член не се прилага за микропредприятия или малки предприятия, както са определени в член 2 от приложението към Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията ⁽³⁾, освен в надлежно обосновани случаи, при които данните, държани от такива микропредприятия или малки предприятия, са от конкретен интерес за официалната статистика поради естеството и обема на тези данни на национално равнище.

Член 17в

Искания за данни и договорености за предоставяне на данни с цел разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика

1. Когато изисква данни в съответствие с член 17б, НСИ или Комисията (Евростат):

- а) определя какви данни и метаданни се изискват;
- б) определя статистическата нужда, за която са поискани данните, в съответствие с член 17б, параграф 1;
- в) определя честотата и крайните срокове, в които данните трябва да бъдат предоставени;
- г) определя оперативните договорености за предоставяне на данните.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

⁽³⁾ Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията от 6 май 2003 г. относно определянето за микро-, малки и средни предприятия (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 36).

▼ **M2**

2. Посочените в параграф 1 искания за предоставяне на данни спазват принципа за свеждане на данните до минимум и са пропорционални на статистическата нужда по отношение на нивото на подробност и обема на данните, както и на честотата, с която данните се предоставят. Тези искания по принцип се отнасят до нелични данни, а само при определени обстоятелства – до лични данни от категориите лични данни, определени в секторното законодателство.

3. След отправяне на искане за предоставяне на данни, посочено в параграф 1, между НСИ, другия национален орган или Комисията (Евростат) и съответния частен държател на данни се провежда диалог за обсъждане и договаряне на мерките, необходими за предоставянето на данни за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, с цел сключване на споразумение.

4. Ако не бъде сключено споразумение, както е посочено в параграф 3, в срок от три месеца след уведомяването за искането за данни, посочено в параграф 1, или ако споразумението не бъде изпълнено от страна на частния държател на данни:

- а) когато НСИ е поискал данните, той може да отправи второ искане до частния държател на данни за предоставяне на данните в рамките на конкретен срок, като частният държател на данни предоставя съответните данни в рамките на този срок;
- б) когато Комисията (Евростат) е поискала данните, тя може да приеме решение, с което да изиска от частния държател на данни да предостави данните в срок, не по-кратък от 15 календарни дни, като частният държател на данни предоставя съответните данни на Комисията (Евростат) в рамките на посочения в решението срок.

Параграф 1 се прилага по отношение на решение, посочено в първа алинея, буква б) от настоящия параграф. Това решение взема предвид въпросите, по които по време на диалога с частния държател на данните мненията може да са се сближили. В него се посочва също така крайният срок, в рамките на който частният държател на данни трябва да представи своя отговор, крайният срок, в рамките на който частният държател на данни трябва да предостави данните, глобите, предвидени в параграф 6, които може да бъдат наложени, ако данните не са предоставени навреме, и средствата за правна защита срещу решението.

5. Държавите членки предприемат подходящи мерки, за да осигурят ефективното изпълнение на исканията, посочени в параграф 4, буква а).

6. Комисията предприема подходящи мерки, за да осигури ефективното изпълнение на решенията, приети в съответствие с параграф 4, буква б). Тези мерки могат да включват налагането на глоби, когато частният държател на данни умишлено или по небрежност не предостави данните, поискани с решение, посочено в параграф 4, буква б), в рамките на крайния срок или предостави неверни, непълни или подвеждащи данни. При определянето на размера на глобите Комисията взема предвид естеството, тежестта, продължителността и повторемостта на нарушението.

▼ **M2**

7. Комисията може да приема решения за налагане на глоби в срок от една година след крайния срок за подаване на данни, определен в решението ѝ по параграф 4, буква б), когато частният държател на данни не е подал никакви данни, или в срок от една година след подаването на неверни, непълни или подвеждащи данни. Глобите може да достигнат до 25 000 EUR, а в случай на повторно нарушение в рамките на три години – до 50 000 EUR. Правомощието на Комисията да привежда в изпълнение решения за налагане на глоба, е предмет на давностен срок от пет години, който започва да тече в деня, в който решението стане окончателно. Преди да приеме решение съгласно параграф 6, Комисията дава възможност на частния държател на данни да бъде изслушан относно предварителните констатации на Комисията и мерките, които Комисията може да предприеме с оглед на предварителните констатации.

*Член 17г***Контрол на решенията за налагане на глоби, упражняван от Съда на Европейския съюз**

В съответствие с член 261 от Договора за функционирането на Европейския съюз Съдът на Европейския съюз разполага с пълна юрисдикция за контрол на решенията, с които Комисията е наложила глоби. Той може да отмени, да намали или да увеличи наложената глоба.

*Член 17д***Задължения на НСИ, на други национални органи и на Комисията (Евростат) при използването на данни, предоставени от частни държатели на данни с цел разработване, изготвяне и разпространение на европейска статистика**

1. НСИ и Комисията (Евростат) използват данните, предоставени в съответствие с член 17б, за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика:

- а) изключително за статистически цели;
- б) в съответствие със статистическите принципи, определени в член 2, параграф 1; и
- в) в съответствие със задължението да не ги споделят с трети страни извън ЕСС, освен ако частният държател на данните е дал съгласие за споделянето на тези данни.

2. НСИ и Комисията (Евростат) въвеждат подходящи гаранции, свързани с обработването на лични данни за статистически цели в съответствие с член 89 от Регламент (ЕС) 2016/679 и член 13 от Регламент (ЕС) 2018/1725, по-специално с цел да се гарантира спазването на принципа за псевдонимизация на данните.

3. НСИ и Комисията (Евростат):

- а) предприемат подходящи мерки за защита на статистическата поверителност и търговските тайни;
- б) прилагат, доколкото обработването на лични данни е необходимо, технически и организационни мерки, които гарантират правата и свободите на субектите на данни.

▼ **M2**

4. Параграфи 1 и 3 от настоящия член се прилагат за всеки друг национален орган, който е получил данни след искане, подадено от негово име от НСИ в съответствие с член 17б, параграф 2.

*Член 17е***Споделяне на неверителни данни в ЕСС и между ЕСС и ЕСЦБ**

1. Неверителните данни се споделят при поискване, ако е необходимо и ако данните са налични в обобщен вид, между отделните НСИ по тяхна собствена инициатива или от името на всеки друг национален орган, и между НСИ и Комисията (Евростат) изключително за статистически цели и за подобряване на качеството на европейската статистика.

2. Споделянето на неверителни данни, включително на данни, предоставени от частни държатели на данни, се извършва между ЕСС и член на ЕСЦБ при поискване, ако е необходимо и ако данните са налични в обобщен вид, в области на споделена отговорност или общ интерес и когато данните се използват изключително за статистически цели и за подобряване на качеството на европейската статистика, която разработва и изготвя този член на ЕСЦБ.

3. Комисията (Евростат) създава сигурна инфраструктура за улесняване на споделянето на данни съгласно настоящия член, а НСИ и когато е целесъобразно – другите национални органи или членове на ЕСЦБ, може да използват тази сигурна инфраструктура за споделяне на данни на доброволни начала.

4. Комисията определя чрез актове за изпълнение техническите аспекти на споделянето на данни между статистическите органи, посочени в настоящия член. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 27, параграф 2.

ГЛАВА IIIa

РАЗРАБОТВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКА СТАТИСТИКА*Член 17ж***Статистика, която е в процес на разработване**

1. НСИ, другите национални органи и Комисията (Евростат) се стремят непрекъснато да въвеждат иновации и да разработват нови статистически продукти и информация въз основа на всички налични източници на данни и да използват най-съвременните технологии с цел интегрирането им в редовното изготвяне на европейска статистика. За тази цел Комисията (Евростат) може да започне в тясно сътрудничество с Комитета на ЕСС разработването на нови статистически продукти и информация за цялата ЕСС. Тези статистически продукти и информация може да се включват в годишната работна програма и да се изпълняват чрез отделните статистически действия, посочени в член 14, параграф 1.

2. От статистиката, която е в процес на разработване, не се изисква да отговаря на всички критерии за качество, определени в член 12, параграф 1.

▼ M2

3. Комисията (Евростат) може да разпространява европейската статистика, която е в процес на разработване, със съгласието на НСИ или другите национални органи и изрично посочва, че тази статистика е в процес на разработване. НСИ и други национални органи също може да разпространяват изготвяната от тях европейска статистика, която е в процес на разработване.

▼ B

ГЛАВА IV

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА СТАТИСТИКА

*Член 18***Мерки за разпространение**

1. Разпространението на европейската статистика се осъществява при пълно съответствие със статистическите принципи, установени в член 2, параграф 1, по-специално по отношение на защитата на статистическата поверителност и гарантирането на равенството на достъпа, изисквано съобразно принципа за безпристрастност.

2. Разпространението на европейска статистика се извършва от Комисията (Евростат), НСИ и другите национални органи в рамките на техните съответни сфери на компетентност.

3. Държавите-членки и Комисията, в рамките на техните съответни сфери на компетентност, предоставят необходимата подкрепа, за да се гарантира равенство на достъпа до европейска статистика за всички ползватели.

▼ M2

4. Комисията (Евростат) може да разпространява европейска статистика, която е вече публикувана на национално равнище от държавите членки преди крайните срокове, определени в съответното секторно законодателство, при условие че тя е в съответствие с определенията и класификацията.

▼ B*Член 19***Документи за обществено ползване**

Данни относно индивидуални статистически единици могат да се разпространяват под формата на документ за обществено ползване, състоящ се от анонимизирани записи, изготвени по такъв начин, че да не е възможно прякото или непряко разпознаване на статистическата единица, когато се вземат под внимание всички съответни средства, които в разумна степен биха могли да бъдат използвани от трета страна.

Ако данните са били предадени на Комисията (Евростат), се изисква изричното одобрение на НСИ или другия национален орган, предоставил данните.

▼B

ГЛАВА V
СТАТИСТИЧЕСКА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Член 20

Защита на поверителни данни

1. За да се гарантира, че поверителните данни се използват изключително за статистически цели и за да се възпрепятства тяхното незаконно оповестяване, се прилагат следните правила и мерки.

2. Поверителните данни, получени специално за изготвянето на европейска статистика, се използват от НСИ и другите национални органи и от Комисията (Евростат) изключително за статистически цели, освен ако статистическата единица не е дала по недвусмислен начин своето съгласие въпросните данни да се използват за други цели.

3. Статистически резултати, които биха могли да направят възможно разпознаването на дадена статистическа единица, могат да се разпространяват от НСИ и другите национални органи и от Комисията (Евростат) в следните изключителни случаи:

- а) когато конкретни условия и форми се определят от акт на Европейския парламент и на Съвета в съответствие с член 251 от Договора и статистическите резултати се изменят по такъв начин, че тяхното разпространение да не накърнява статистическата поверителност, когато това е поискано от статистическата единица; или
- б) когато статистическата единица по недвусмислен начин се е съгласила с оповестяването на данни.

4. В рамките на техните съответни сфери на компетентност НСИ и другите национални органи и Комисията (Евростат) предприемат всички необходими регулаторни, административни, технически и организационни мерки, за да гарантират физическата и логическата защита на поверителните данни (контрол на оповестяването на статистическите данни).

▼M1

НСИ, другите национални органи и Комисията (Евростат) предприемат всички необходими мерки, за да гарантират съобразяването на принципите и насоките по отношение на физическата и логическата защита на поверителните данни. Комисията гарантира това съобразяване чрез актове за изпълнение, без да допълва настоящия регламент. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 27, параграф 2.

▼B

5. Длъжностните лица и останалият персонал на НСИ и другите национални органи, които имат достъп до поверителни данни, са обвързани със запазването на тази поверителност дори след прекратяване на техните функции.

▼B*Член 21***Предаване на поверителни данни****▼M2**

1. Предаването на поверителни данни от органа на ЕСС, посочен в член 4, който е събрал данните, на друг орган на ЕСС се разрешава, при условие че предаването е необходимо за ефективното разработване, изготвяне и разпространение на европейска статистика или за повишаване на нейното качество. Ако данните са били предадени на Комисията (Евростат), се изисква одобрението на НСИ или другия национален орган, предоставил данните.

2. Предаването на поверителни данни между органа на ЕСС, който е събрал данните, и член на ЕСЦБ се разрешава, при условие че предаването е необходимо за ефективното разработване, изготвяне и разпространение на европейска статистика или за повишаване на качеството на европейската статистика в рамките на съответните сфери на компетентност на ЕСС и ЕСЦБ, и че тази необходимост е била обоснована. Ако данните са били предадени на Комисията (Евростат), се изисква одобрението на НСИ или другия национален орган, предоставил данните.

▼B

3. Всяко последващо предаване след първото предаване изисква изрично разрешение от страна на органа, който е събрал данните.

4. Не се допуска позоваване на националните разпоредби за статистическа поверителност, за да се възпрепятства предаването на поверителни данни съгласно параграфи 1 и 2, когато акт на Европейския парламент и на Съвета, действащи в съответствие с член 251 от Договора, предвижда предаването на такива данни.

5. Предадените в съответствие с настоящия член поверителни данни се използват изключително за статистически цели и единствено персоналът, извършващ статистически дейности в рамките на своята определена област на работа, има достъп до тях.

6. Разпоредбите относно статистическата поверителност, предвидени в настоящия регламент, се прилагат спрямо всички поверителни данни, предавани в рамките на ЕСС и между ЕСС и ЕСЦБ.

*Член 22***Защита на поверителни данни в Комисията (Евростат)**

1. Поверителните данни са достъпни, при спазване на изключенията, предвидени в параграф 2, само за длъжностни лица на Комисията (Евростат) в рамките на тяхната определена област на работа.

2. В изключителни случаи Комисията (Евростат) може да остави достъп до поверителни данни на друг свой персонал и на други физически лица, които работят за Комисията (Евростат) по силата на сключен договор, в рамките на тяхната определена област на работа.

3. Лицата, имащи достъп до поверителни данни, използват тези данни изключително за статистически цели. Те остават обвързани с това ограничение дори след преустановяване на техните функции.

▼ M2*Член 23***Достъп до поверителни данни за научноизследователски цели**

Комисията (Евростат) или НСИ или другите национални органи в техните съответни сфери на компетентност може да предоставят достъп до поверителни данни, включително данни, предоставени от частни държатели на данни, които позволяват единствено непряко разпознаване на статистическите единици, на изследователи, извършващи статистически анализи за научни цели. Ако данните са били предадени на Комисията (Евростат), се изисква одобрението на НСИ или другия национален орган, предоставил данните.

Комисията приема чрез актове за изпълнение договореностите, правилата и условията за достъп на равнището на Съюза. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 27, параграф 2.

За целите на настоящия регламент „научноизследователски цели“ обхваща научноизследователски дейности като технологично развитие и демонстрационни дейности, фундаментални научни изследвания и приложни научни изследвания.

▼ M1▼ M2*Член 25***Публично достъпни данни**

Данните, които са обществено достъпни законно и които продължават да са обществено достъпни съгласно националното право или правото на Съюза, не се считат за поверителни, когато се използват за статистически цели или за разпространението на статистика, получена от тези данни. Тези данни включват по-специално данни за ключовите атрибути на отделните дружества, изброени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/138 на Комисията ⁽¹⁾.

▼ M1*Член 26***Нарушения на статистическата поверителност**

Държавите членки и Комисията предприемат подходящи мерки за предотвратяване и санкциониране на всякакви нарушения на статистическата поверителност. Предвидените санкции трябва да бъдат ефективни, пропорционални и възпиращи.

▼ B

ГЛАВА VI

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ▼ M2*Член 26а***Принос към националните рамки за управление на данните**

1. В съответствие с принципа на субсидиарност НСИ могат да поемат на национално равнище функции, както е определено в националните рамки за управление на данните, с цел насърчаване

⁽¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/138 на Комисията от 21 декември 2022 г. за определяне на списък с конкретни набори от данни с висока стойност и реда и условията за тяхното публикуване и повторно използване (ОВ L 19, 20.1.2023 г., стр. 43).

▼ M2

на интеграцията и оперативната съвместимост на данните, описанието на метаданните, осигуряването на качеството и определянето на стандарти, споделянето на данни и повторното използване на данни, както и други задачи и функции, посочени в Регламент (ЕС) 2022/868 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾.

2. Изпълнението на функциите, посочени в параграф 1 от настоящия член, от НСИ е съвместимо с упражняването на статистическите функции, изпълнявани в съответствие със статистическите принципи, посочени в член 2, параграф 1.

▼ M1*Член 27***Процедура на комитет**

1. Комисията се подпомага от Комитета на ЕСС. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

▼ M2*Член 27a***Оценка и преглед**

До 27 декември 2029 г. Комисията извършва оценка на настоящия регламент и представя на Европейския парламент и на Съвета доклад с основните си констатации. В оценката се разглеждат по-специално:

- а) статистическата реакция при криза съгласно член 16а;
- б) задължението на частните държатели на данни да позволят използването на техните данни за целите на европейската статистика в съответствие с членове 17б, 17в, 17 г. и 17д;
- в) споделянето на данни в ЕСС съгласно член 17е;
- г) разработването на европейска статистика съгласно глава IIIа.

▼ B*Член 28***Отмяна**

1. Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2022/868 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2022 г. относно европейска рамка за управление на данните и за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1724 (Акт за управление на данните) (ОВ L 152, 3.6.2022 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

▼B

Позоваванията на Комитета по статистическа поверителност, създаден в съответствие с отменения регламент, се считат за позоваванията на Комитета на ЕСС, създаден съгласно член 7 от настоящия регламент.

2. Регламент (ЕО) № 322/97 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

3. Решение 89/382/ЕИО, Евратом се отменя.

Позоваванията на Статистическия програмен комитет се считат за позовавания на Комитета на ЕСС, създаден съгласно член 7 от настоящия регламент.

*Член 29***Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.